

ขุณฺสวณฺ



294.31883

อ234ป

ในงานพระราชทานเพลิงศพ
อากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา
ณ สุสานหลวง วัดเทพศิรินทราวาส
วันเสาร์ที่ ๕ มิถุนายน ๒๕๐๘

ขุณฺสวณฺ

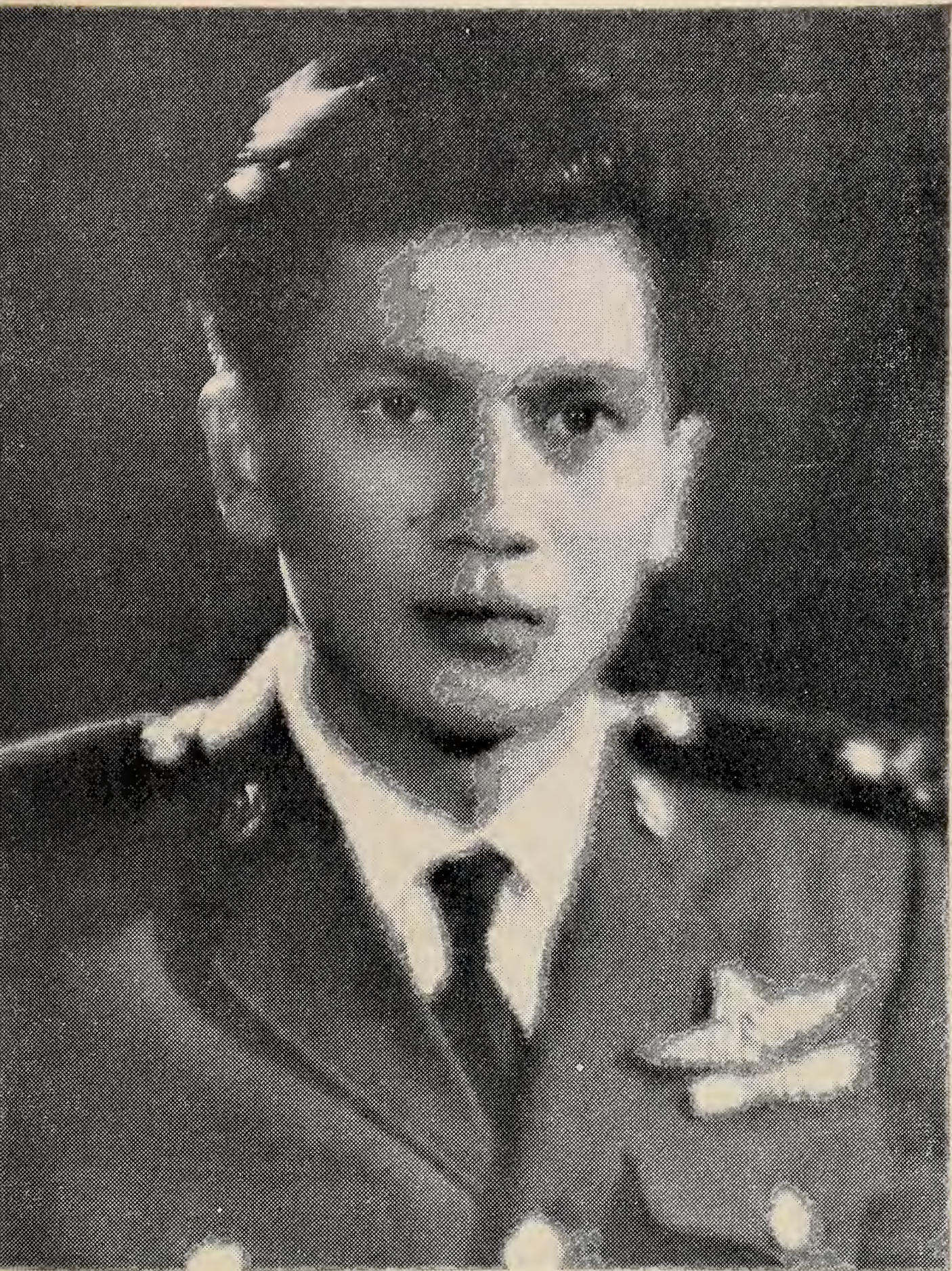


ในงานพระราชทานเพลิงศพ
เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา
ณ สุสานหลวง วัดเทพศิรินทราวาส
วันเสาร์ที่ ๕ มิถุนายน ๒๕๐๘

เลขหมู่ 294.31883

๑ 234 พ

เลขทะเบียน 024492



เรืออากาศโท ประศาสน์ สุกคัสฎา

ช้าตะ ๑๙ เมษายน ๒๔๗๕

มรณะ ๓ กันยายน ๒๕๐๗

ประวัติ

เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา เป็นบุตรของ หลวงศักดิ์สุภา และนางสุคนธ์ ศักดิ์สุภา (ณ นคร) เกิดเมื่อวันที่ ๑๙ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๕ ณ บ้านพักผู้พิพากษา ตำบลท้ายช้าง อำเภอเมืองพังงา จังหวัดพังงา ซึ่งขณะนั้นบิดาได้รับราชการเป็นผู้พิพากษาประจำอยู่ที่ศาลจังหวัดพังงา เมื่อเยาว์วัยได้รับการศึกษา ณ โรงเรียนอานวยศิลป์ จังหวัดพระนคร ต่อมาเมื่อเกิดสงครามโลกครั้งที่สอง ได้อพยพไปอยู่จังหวัดพังงา ซึ่งขณะนั้นบิดาได้ออกจากราชการ โดยครบเกษียณอายุราชการ และได้ไปตั้งหลักฐานประกอบอาชีพอยู่ที่จังหวัดพังงา เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้เข้าศึกษาต่อที่โรงเรียนประจำจังหวัดพังงา “ตึกบุกพังงาวิทยายน” และได้สำเร็จการศึกษาชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๑

เมื่อสำเร็จการศึกษาแล้ว เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้เข้ามาศึกษาต่อที่กรุงเทพฯ และได้เข้าศึกษาชั้นเตรียมอุดม ที่โรงเรียนไพศาลศิลป์ พระนคร

พ.ศ. ๒๔๙๕ ได้เข้าเป็นนักเรียนศิษย์การบิน รุ่นที่ ๑๔

พ.ศ. ๒๔๙๗ ได้สำเร็จเป็นนักบิน

เนื่องจากเรืออากาศโท ประศาสน์ เป็นผู้ที่มีความรู้ความสามารถเป็นเยี่ยมเกี่ยวกับการบิน จึงได้รับการคัดเลือกจากผู้บังคับบัญชาชั้นสูง ไว้เป็นครูการบินสืบต่อไป

พ.ศ. ๒๕๐๐ ย้ายจากกองโรงเรียนการบิน ไปเป็นนักบินประจำ บน. ๕ ฝูง ๕๓ มบ. ๒

เมษายน ๒๕๐๖ ไปสำรวจราชการ บย. เพื่อรับการอบรมเป็นนายทหารสัญญาบัตร

มิถุนายน ๒๕๐๖ ไปเป็นนักบิน ประจำ บน. ๕ ฝูง ๕๓ มบ. ๒

ตุลาคม ๒๕๐๖ ทำหน้าที่นายทหารสัญญาบัตร ในตำแหน่งนักบินประจำ บน. ๕ ฝูง ๕๓ มบ. ๑

พฤศจิกายน ๒๕๐๖ สำรวจราชการ บย. และทำหน้าที่นายทหารสัญญาบัตร ในตำแหน่งนายทหารติดต่อกองยุทธการ ผสมกองยุทธการ บย.

พฤษภาคม ๒๕๐๗ ไปทำหน้าที่นายทหารสัญญาบัตร
ในตำแหน่งนักบินประจำฝูง ฝ่ายยุทธการ ฝูงบินผสมที่ ๒๓
จังหวัดอุดรธานี

เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้ถึงแก่กรรมโดย
บ. ประสบอุบัติเหตุ ขณะปฏิบัติหน้าที่ราชการ ที่จังหวัดอุบล-
ราชธานี เมื่อวันที่ ๓ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๗

เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้สมรสกับ นางสาว
จรรยา ขำปลื้มจิตร เมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๘ มีบุตรด้วยกัน ๓ คน
คือ

๑. ด.ช. อภิชัย ศักดิ์สุภา
๒. ด.ช. ไกรวัลย์ ศักดิ์สุภา
๓. ด.ช. พันธุ์ศักดิ์ ศักดิ์สุภา

เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา เป็นคนมีใจโอบอ้อม
อารี มีจิตเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ด้วยเมตตากรุณาแก่ผู้อื่น เป็นที่ชอบ
พอรักใคร่นับถือแก่ญาติมิตรตลอดจนผู้ทุกคนเคย การจากไปของ
เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้ยังความเศร้าสลดให้แก่
ครอบครัวตลอดจนญาติมิตรทั้งปวง และเป็นการสูญเสียหัวหน้า
ครอบครัวที่ดีไปด้วย แต่เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ก็

ได้จากไปแล้ว จากไปขณะที่กำลังปฏิบัติงานให้กับประเทศชาติ
 เป็นการจากไปอย่างสมเกียรติ ของชายชาติทหาร ขอให้กุศล
 กรรมและกรรมดีใดๆ ที่เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้
 ประกอบไว้ในเวลาที่มีชีวิตอยู่ รวมทั้งกุศลที่ภรรยาและบุตร
 พร้อมทั้งญาติมิตรได้บำเพ็ญอุทิศไปให้นี้ จงดลบันดาลให้ดวง
 วิญญาณของ เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ไปสู่สุคติใน
 สัมปรายภพโน้นเทอญ ฯ

คำไว้อาลัย

เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา

เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ถึงแก่กรรมเนื่องจากเครื่องบินประสบอุบัติเหตุที่สนามบินจังหวัดอุบลราชธานี เมื่อเวลาใกล้ค่ำของวันที่ ๓ กันยายน ๒๕๐๗ เป็นเหตุให้กองทัพอากาศต้องสูญเสียนายทหารนักบินชั้นดีที่กำลังหนุ่มแน่น และกำลังจะก้าวหน้าเป็นกำลังสำคัญของกองทัพอากาศต่อไปในอนาคต ก่อให้เกิดความเศร้าสลดใจ เสียหาย และอาลัยแก่บรรดาญาติมิตร และผู้บังคับบัญชาเป็นอย่างยิ่ง

เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้รับการบรรจุเข้ารับราชการในกองบิน ๒ เมื่อวันที่ ๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๗ แม้ว่าจะเป็นระยะเวลาไม่นานนักก็ตาม แต่เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้ร่วมปฏิบัติการกับฝูงบินผสมที่ ๒๒ กองบิน ๒ ซึ่งได้รับมอบหมายให้ออกปฏิบัติหน้าที่ ณ จังหวัดชายแดน ตามความจำเป็นของสถานการณ์ โดยปฏิบัติหน้าที่ในตำแหน่งนักบินที่ ๒ ของเครื่องบินลำเลียงขนส่งแบบ ล. ๒ มา

ด้วยความเข้มแข็ง และมีประสิทธิภาพ แม้ว่าจะเห็นคเห็น้อยและ
 ทรากตำป็นอย่างมาก ทงนเพราะเหตุการณแวดล้อมและความ
 จำป็นบังคับ ซึ่ง เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ก็มีได้
 แสดงอาการท้อถอยเม้แต่น้อย คงต้งหน้าปฏิบัติภารกิจอันน่า
 เห็นคเห็น้อยนต้อไปอย่างไม่หยุดยั้ง จวบจนกระทั่งมาประสบ
 เคราะห์กรรม จนต้องสิ้นชีวิตลงในขณะปฏิบัติหน้าที่ในครงนี้
 นับว่าเป็นการส่นชีพอย่างสมศักดิ์ศรีของชายชาติทหารโดยแท้

แม้ว่า เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา จะได้จากไป
 แล้ว แต่คุณงามความดีที่ เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา ได้
 บำเพ็ญมาโดยตลอดจะเป็นอนุสรณ์ปรากฏแก่ชาวกองทัพอากาศ
 ตลอดไป ขอวิญญานของ เรืออากาศโท ประศาสน์ ศักดิ์สุภา
 จงได้สถิตอยู่ ณ สุคติภพอันควรแก่ฐานะของคนดี ที่ได้ทำคุณ
 ประโยชน์ให้แก่ชาติ, แก่กองทัพอากาศ, แก่ครอบครัว ตลอด
 จนมิตรสหายโดยทั่วกัน

นาวาอากาศเอก สัมพล บุหรณ์พนันธุ์

ผู้บังคับการกองบิน ๒

ແຕ່​ຄວາມ​ວິ​ຖຽນ​າ​ນ​ຂອງ​ສິ​ຢ໌



ຮູ້​ສຶກ​ສ​ລ​ຕ​ໃຈ​ຢ່າງ​ຢືນ​ໃນ​ການ​ຈາກ
ໄປ ຢ່າງ ໃຜ ວັນ​ຄັບ​ຂອງ ສິ​ຢ໌ ຮັກ
ເນື່ອງ​ຈາກ​ເຄື່ອງ​ບິນ​ອຸ​ບັດ​ເຫຼົ່າ ເມື່ອ
ວັນ​ທີ ໓ ກັນຍາ​ພ​ນ ໐໙ ຄ​ ຈັງ​ຫວັດ
ອຸ​ບ​ລ​ຣາ​ຊ​ຮາ​ນີ ອັນ​ຍັງ​ຢູ່​ໃນ​ວັຍ​ທີ່​ຈະ

ເປັນ​ປະ​ໂຫ​ໄຮນ​ແກ່​ຊາ​ຕີ​ບ້ານ​ເມືອງ​ໄດ້​ອີກ​ນາ​ນ ນັບ​ເປັນ​ການ​ສູນ​ເສຍ
ຮົ່ງ​ຍິ່ງ​ໃຫຍ່​ຂອງ​ກອງ​ທັບ​ອາ​ກາ​ສິ​ກ​ວາ​ຣະ​ຮາ​ນີ

ຍ້ອນ​ຢູ່​ໄປ​ເມື່ອ​ປີ ໒໔໙໒ ຂ້າ​ພ​ເຈົ້າ​ໄດ້​ຮັບ​ເດັກ​ໜຸ່ມ ໓ ນາຍ
ມາ​ເປັນ​ສິ​ຢ໌​ກາ​ຣ​ບິນ ກາຍ​ໄດ້​ການ​ຝຶກ​ຝ​ນ​ຂອງ​ຂ້າ​ພ​ເຈົ້າ ແລະ​ປະ​ສາ​ສ​ນ໌
ເປັນ ໑ ໃນ ໓ ນາຍ​ທີ່​ກ່າວ​ນີ້ ດ້ວຍ​ຮູ​ປ​ຣ່າ​ງ​ເຕີຍ​ເລັກ​ກວ່າ​ເພື່ອນ​ໃນ​ຮຸ່ນ
ເດີຍ​ກັນ ອຸ​ປ​ນິ​ສັຍ​ເຮັດ​ບຣ້ອຍ​ໃຈ​ເຢັນ ສຸ​ຂຸ​ມ ມີ​ໄຫວ​ພ​ຣິ​ບ​ຕີ ເປັນ​ເວ​ລາ
ຮ່ວມ ໒ ປີ ຈຶ່ງ​ສຳ​ເລັດ​ເປັນ​ນັກ​ບິນ ດ້ວຍ​ຜ​ລ​ກາ​ຣ​ບິນ​ດີ​ເດັ່ນ​ຈຶ່ງ​ໄດ້​ຖືກ
ຄັດ​ເລືອກ​ໄວ້​ເປັນ​ຮຸກ​ກາ​ຣ​ບິນ ແລະ​ໄດ້​ຢູ່​ໄກ​ລັ​ຊິ​ດ​ກັບ​ຂ້າ​ພ​ເຈົ້າ​ຕໍ່​ມາ​ອີກ
໒-໓ ປີ ຈຶ່ງ​ໄດ້​ຍ້າຍ​ໄປ​ປະ​ຈຳ​ຝູງ ປະ​ສາ​ສ​ນ໌​ເປັນ​ຜູ້​ມີ​ໃຈ​ກວ​ກວ່າ
ຂວາງ ເປັນ​ທີ່​ຮັກ​ໄກ​ຮ່ອງ​ບຣ​ຣ​ດາ​ເພື່ອນ​ຝູງ​ແລະ​ຜູ້​ບັງ​ຄັບ​ບັນ​ຊາ​ທຸກ​ຄົນ

ก่อนถึงแก่กรรมยังได้ปรารภนัดแนะกับเพื่อนร่วมสายเดียวกันที่
 จะมาเยี่ยมครุในวันขึ้นปีใหม่ที่บ้านข้าพเจ้า ก็บังเอิญมาถึงแก่กรรม
 เสียก่อน อันความตายไม่มีผู้ใดหลีกเลี่ยงพ้น และประศาสน์ก็ได้
 ทำหน้าที่ของเขาโดยสมบูรณ์แล้ว เป็นการตายในหน้าที่ราชการ
 อันเป็นเกียรติแก่วงศ์ตระกูล ‘ศักดิ์สุภา’ ซึ่งชาวฟ้าทั้งหลายจะ
 ไม่มีวันลืมวีรกรรมในครั้งนั้น ขอให้ดวงวิญญาณของศิษย์ที่รัก
 จงไปสู่สุคติภพด้วยเทอญ

ร.อ. อุดม ญาณะวัน
 ๕ มิถุนายน ๐๘

๒๘๕ ๖ ๖ ๘๖
เพราะหนาทเพื่อนมาลบกบช้วน

ประศาสน์ เพื่อนรัก

เพื่อนร่วมรุ่นมีความอาลัยต่อเพื่อนเสมอ ทุกคนย่อมมีที่
สิ้นสุดซึ่งหลักเลี้ยงไม่ได้ แต่จะช้าหรือเร็วเท่านั้น เพื่อนทำหน้าที่
ของเพื่อนอย่างสมศักดิ์ศรีของนักบินแล้วจนกระทั่งวินาทีสุดท้าย
สิ่งที่ยังเหลืออยู่ก็คือชื่อเสียงและคุณงามความดีที่เพื่อนได้สร้างสม
เอาไว้ ขอให้ผลบุญและกรรมดี จงตามไปสนองเพื่อนในภพ
หน้าเถิด

เพื่อระลึกถึงเพื่อนเตือนความหลัง
มวลมิตรยังโศกเศร้าเฝ้าครวญหา
โอ้ ประศาสน์ เพื่อนรัก ศักดิ์สุภา
ถิ่นกำเนิดคือพังงา — เราอาลัย

การศึกษาเคยผ่านไพศาลศิลป์
สำเร็จสิ้นเล่าแจ้งแฉ่งไข
เขามุ่งหวังครองนภานันฟ้าไกล
ก็สนใจไว้ทุกอย่างตั้งจำนง

ศิษย์การบิน รุ่นสิบสี่ ปีเก่าหา
 ทุกคนผ่าอุปสรรคสมประสงค์
 ชีพจะอยู่หรือมลายไม่พะวง
 เพื่อดำรงเอกราชของชาติไทย

ก้าวเข้าสู่รสเฝ้าเราคงทราบ
 ทหารราบเป็นวิชาน่าเลื่อมใส
 หั่งเดิน — วิ่ง ผักผ่อนทนกันไป
 อาบเหงื่อไคลต่างน้ำตามเวลา

ครบสามเดือนพ้นผ่านเราหาญสู้
 เดินทางสู่แดนดินถิ่นहरราชอาณาจักร
 “เมืองแม่โม” ผู้เก่งกาจ ราชสีมา
 ชาวประชาผ่านศึกนิกในคุณ

น้อมนมัสันทา ข้าฯ ขอกราบ
 แสนซึ่งชาบเอนดด้วยช่วยเกื้อหนุน
 ได้อุ้มชูอุปถัมภ์ โปรดคำน
 แม้นผลบุญเราเคยสร้างแต่ปางบรรพ์

พอเข้าเขตทุ่งกุตทองมองเห็นเครื่อง
 อีกลแสงไฟรองเรืองคงสุขสันต์
 เข้าที่พักเบิกบานสำราญครัน
 ส่วนใจนั้นขมย่องอยากลองดู

Ground School เป็นวิชาหาใช่ง่าย
 ใครสอบตกหน้าอับอายแสนอดสู
 ภาควิชาถ้าไม่รู้อยู่ที่ครู
 คอยนั่งดูใกล้ชิดให้ศิษย์ ๆ ทำ

จาก Basic ขึ้น Advance ชำนาญหน่อย
 ครูจะคอยแก้ไขมิให้ถล่ำ
 จนเจนจบครึ่งสุดท้ายใส่ใจจำ
 อันนาคำของครู ศิษย์ ๆ รับผิดชอบ

วันดีดึกเครื่องหมายความสามารถ
 ล้วนองอาจเห็นประจักษ์เป็นสักขี
 อยู่ครบถ้วนมิตรสหายชายชาติวี
 เคยร่วมทุกข์คลุกคลีด้วยกันมา

ต้องแยกย้ายไปประจำตามหน้าที่
 ฝีมือก็^{๗๘}เป็นครู^{๗๙}โก^{๘๐}ห^{๘๑}ร^{๘๒}ห^{๘๓}ร^{๘๔}า
 พวกขับไล่^{๘๕}ห^{๘๖}ย^{๘๗}ง^{๘๘}ผ^{๘๙}ย^{๙๐}อง^{๙๑}คร^{๙๒}อง^{๙๓}น^{๙๔}ภ^{๙๕}า
 หากไ^{๙๖}คร^{๙๗}มา^{๙๘}ด^{๙๙}ห^{๑๐๐}ม^{๑๐๑}ิน^{๑๐๒}เห^{๑๐๓}ย^{๑๐๔}ี^{๑๐๕}บ^{๑๐๖}ถ^{๑๐๗}ิน^{๑๐๘}เร^{๑๐๙}า

ทุก^{๑๑๐}ฝ^{๑๑๑}ง^{๑๑๒}บ^{๑๑๓}ิน^{๑๑๔}เก^{๑๑๕}่ง^{๑๑๖}เพ^{๑๑๗}ีย^{๑๑๘}ง^{๑๑๙}ร^{๑๒๐}ไ^{๑๒๑}คร^{๑๒๒}ก็^{๑๒๓}ร^{๑๒๔}ู^{๑๒๕}
 ถ^{๑๒๖}า^{๑๒๗}ศ^{๑๒๘}ั^{๑๒๙}ร^{๑๓๐}กร^{๑๓๑}าย^{๑๓๒}เข^{๑๓๓}า^{๑๓๔}มา^{๑๓๕}กล^{๑๓๖}า^{๑๓๗}ส^{๑๓๘}เ^{๑๓๙}า
 จะ^{๑๔๐}ย^{๑๔๑}อม^{๑๔๒}พ^{๑๔๓}ล^{๑๔๔}ไ^{๑๔๕}ว^{๑๔๖}เ^{๑๔๗}อ^{๑๔๘}เพ^{๑๔๙}ือ^{๑๕๐}ส^{๑๕๑}เ^{๑๕๒}า
 ห^{๑๕๓}ร^{๑๕๔}อ^{๑๕๕}จะ^{๑๕๖}เ^{๑๕๗}า^{๑๕๘}เ^{๑๕๙}ล^{๑๖๐}ือ^{๑๖๑}ด^{๑๖๒}เ^{๑๖๓}น^{๑๖๔}เ^{๑๖๕}ป^{๑๖๖}เ^{๑๖๗}น^{๑๖๘}เ^{๑๖๙}ก^{๑๗๐}ิ^{๑๗๑}ม^{๑๗๒}พ^{๑๗๓}ัน

คร^{๑๗๔}น^{๑๗๕}ถ^{๑๗๖}ิง^{๑๗๗}คร^{๑๗๘}าว^{๑๗๙}ช^{๑๘๐}า^{๑๘๑}ย^{๑๘๒}แ^{๑๘๓}ด^{๑๘๔}น^{๑๘๕}ส^{๑๘๖}เ^{๑๘๗}น^{๑๘๘}ย^{๑๘๙}า^{๑๙๐}ก^{๑๙๑}ย^{๑๙๒}ู^{๑๙๓}ง^{๑๙๔}
 พ^{๑๙๕}ว^{๑๙๖}ก^{๑๙๗}เร^{๑๙๘}า^{๑๙๙}ม^{๒๐๐}ู^{๒๐๑}ง^{๒๐๒}แ^{๒๐๓}ด^{๒๐๔}เ^{๒๐๕}ก^{๒๐๖}ร^{๒๐๗}ะ^{๒๐๘}ท^{๒๐๙}ำ^{๒๑๐}บ^{๒๑๑}ำ^{๒๑๒}ร^{๒๑๓}ู^{๒๑๔}ง^{๒๑๕}ข^{๒๑๖}ว^{๒๑๗}ั^{๒๑๘}ญ^{๒๑๙}
 ใ^{๒๒๐}ห^{๒๒๑}ี^{๒๒๒}น^{๒๒๓}อ^{๒๒๔}ง^{๒๒๕}ไ^{๒๒๖}ด^{๒๒๗}เ^{๒๒๘}น^{๒๒๙}เ^{๒๓๐}ป^{๒๓๑}ร^{๒๓๒}ะ^{๒๓๓}ก^{๒๓๔}ัน
 ท^{๒๓๕}อ^{๒๓๖}. น^{๒๓๗}ั้น^{๒๓๘}จะ^{๒๓๙}ป^{๒๔๐}ก^{๒๔๑}บ^{๒๔๒}อ^{๒๔๓}ง^{๒๔๔}ค^{๒๔๕}ุ^{๒๔๖}ม^{๒๔๗}คร^{๒๔๘}อง^{๒๔๙}ภ^{๒๕๐}ั^{๒๕๑}ย^{๒๕๒}

เพ^{๒๕๓}ื่อ^{๒๕๔}น^{๒๕๕}มา^{๒๕๖}ท^{๒๕๗}ำ^{๒๕๘}ห^{๒๕๙}า^{๒๖๐}ที่^{๒๖๑}ไ^{๒๖๒}ม^{๒๖๓}ี^{๒๖๔}ห^{๒๖๕}วัน
 ส^{๒๖๖}ติ^{๒๖๗}ม^{๒๖๘}ัน^{๒๖๙}น^{๒๗๐}้ำ^{๒๗๑}ไ^{๒๗๒}จ^{๒๗๓}า^{๒๗๔}ม^{๒๗๕}ต^{๒๗๖}า^{๒๗๗}ม^{๒๗๘}นิ^{๒๗๙}ส^{๒๘๐}ส^{๒๘๑}ย^{๒๘๒}
 เ^{๒๘๓}ก^{๒๘๔}ิ^{๒๘๕}ย^{๒๘๖}ร^{๒๘๗}ต^{๒๘๘}ศ^{๒๘๙}ก^{๒๙๐}ค^{๒๙๑}เ^{๒๙๒}น^{๒๙๓}ที่^{๒๙๔}ต^{๒๙๕}ง^{๒๙๖}พ^{๒๙๗}ล^{๒๙๘}ง^{๒๙๙}ไ^{๓๐๐}จ^{๓๐๑}
 เพ^{๓๐๒}ีย^{๓๐๓}ง^{๓๐๔}เพ^{๓๐๕}ื่อ^{๓๐๖}ใ^{๓๐๗}ห^{๓๐๘}เ^{๓๐๙}ไทย^{๓๑๐}อยู่^{๓๑๑}ค^{๓๑๒}ุ^{๓๑๓}พ^{๓๑๔}า^{๓๑๕}ติ^{๓๑๖}น^{๓๑๗}

วันที่สาม ก้นยา ห้าศนย์เจ็ด
 อุบัติเหตุที่ใคร ๆ ไม่ถวิล
 อยากหลบลหนีหน้าเป็นอาจินต์
 เพื่อนนักบินย่อมจะร่อยุ่แก้ไข

ลำเลียงของงานหนักหวังพักผ่อน
 Take off ตอนสับเจ็ด น. สู่ที่หมาย
 จากลพบุรีผ่านป่ามามากมาย
 จุดสุดท้ายมุ่งอบล ๖ จนสายัณห์

โบราณว่าเรือจะล่มจมเมื่อจอด
 ตาจะบอดต่อเมื่อแก้ไขไม่แปรผัน
 เพื่อนรักเรามาคับคั่นสิ้นช้วน
 เวลานนั้นสับเก้า น. คงพอดี

อันเกิดแก่เจ็บตายนั้นมันไม่แน
 ย่อมแล้วแต่เกิดขึ้นได้ไม่เลือกที่
 จะโทษจำวงศ์ใดไม่ปรานี
 ในโลกนั้นล้วนสลายวายชีวา

อนิจจังสังขารนันทมนไม่เที่ยง
 จะหลีกเลียงสุดลำบากยากหน้กหนา
 เมื่อยังอยู่ควรจะต้องสร้างศรัทธา
 ภายภาคหน้าประสบสันติวันตรีกาล

ขอส่งสัตย์อธิฐานพานพบเพื่อน
 ให้คล้อยเคลื่อนเสพสุขทุกสถาน
 จุติบนสรวงสวรรค์ชั้นพิมาน
 ดวงวิญญานจงสถไสภพใหม่เทอญ

จากเพื่อนนักบิน รุ่ง ๑๔

อนุสรณ์ด้วยใจรัก

ศาลินทรภัก

๓. ก.ย. ๐๗ เป็นวันที่เปี้ยจะลืมไม่ได้เลยคะชั่วชีวิต เป็นวันที่เปี้ยต้องสูญเสียศาสน์ ซึ่งเป็นที่รักยิ่งของเปี้ยและลูก เปี้ยบอกไม่ถูกว่าใจของเปี้ยเป็นอย่างไร เวลาเห็นเหมือนใจจะออกจากร่าง เพราะศาสน์เพิ่งไปจากเปี้ยเมื่ออังคารที่ ๑ ก.ย. นี้เอง เพียงชั่วแว่นวันเดียวเท่านั้น เปี้ยไม่เคยคาดคิดมาก่อนเลยว่า การจากไปของศาสน์ครั้งนี้จะเป็นการจากชั่วชีวิตของศาสน์และเปี้ย ศาสน์ยังไม่สมควรที่จะต้องมاتาย ทั้งให้เปี้ยต้องอยู่กับลูกตามลำพัง สงสารแต่ลูกเท่านั้นเมื่อชาตรัมโพธิ์เช่นนี้แล้ว เปี้ยจะหันหน้าไปหาใคร ตลอดระยะเวลาที่อยู่ด้วยกันมาร่วม ๑๐ ปี เวลาดูข้างสนเสียเหลือเกินสำหรับเปี้ยกับศาสน์ ภาสนาเราคงทำกันมาเพียงแค่นี้ ศาสน์ จึงทนตดช่องน้อยหนีเปี้ยไปแต่ลำพัง แล้วลูกละคะเปี้ยจะทำอย่างไร ลูกโอมก๊ีบจนถึงพ่อศาสน์เสมอ ลูกคงไม่รู้หรอกว่าต่อไปนี่ไม่มีอีกแล้ว ไม่มีพ่อศาสน์ที่จะให้ลูกเรียกหาอีกแล้วใน

โลกนี้ สงสารลูกใจแทบจะขาด อนาคตของลูกเมื่อขาด
 พ่อต่อไปข้างหน้าจะเป็นอย่างไรเปียก็ไม่รู้ มีดมนไปหมด
 ลูกยังเล็กมาก แยกต้องการความอบอุ่นจากอกพ่อ และแม่
 แล้วยังต้องมากำพร้าพ่อตั้งแต่เล็ก ๆ โตขึ้นแกก็คงจะมี
 ปมด้อยและว้าเหว่มาก ศาสน์จะรู้บ้างหรือเปล่าว่าตอน
 ไปเปียจะต้องเป็นทั้งพ่อและแม่พร้อมกันต้องอบรมลูกคน
 เดียว เวลาเมื่อไรที่ลูกจะร้องไห้เปียจะปรึกษาใครระบาย
 ความในใจให้ใครฟัง เปียคงจะต้องคิดถึงศาสน์มากขึ้น
 เมื่อครั้งศาสน์ยังอยู่เปียอุ่นใจเสมอ ไม่เคยรู้จักความทุกข์
 ห่วง ศาสน์ เป็น ที่พึ่งของลูกเมีย เพราะ ศาสน์ให้ ความรัก,
 เอาใจ, ไว้วางใจและอบอุ่นใจแก่เปียเสมอต้นเสมอปลาย
 ไม่เคย ที่จะพูดอะไรให้เปียโกรธ หรือ กระทบกระเทือนใจ
 สักนิด นุ่มนวลใจเย็นเสมอกับลูกเมีย คงไม่มีใครที่จะ
 เข้าใจเปีย เห็นใจเปียเหมือนศาสน์อีกแล้วชั่วชีวิต เปีย
 คิดถึงศาสน์เหลือเกิน อยากเห็นศาสน์ อยากให้ศาสน์พิน
 ชนมา ถึงศาสน์จะพิกลพิการอย่างไรเปียก็ยังรักของเปีย
 อยู่เสมอ ขอให้ศาสน์ได้อยู่เป็นกำลังใจของลูกเมียก็แล้ว
 กัน เปียไปอุบบล ๆ ก็เพื่ออยากจะดูที่ซึ่งพรากรศาสน์ไป

จากเป๊ย ความต้องการของเป๊ยกมอยู่แค่นั้น เห็น
 แล้วยังคิดถึงศาสน์มากขึ้น เพราะรู้สึกว่เป๊ยกำลังไต่
 อยู่ใกล้ ๆ ศาสน์ เป๊ยอยากจะเห็นศาสน์เหลือเกิน แต่
 ไม่มีวิเววของศาสน์เลย เป๊ยอุตส่าห์ไปหาศาสน์จนถึงที่
 แล้ว แต่ไม่รู้ศาสน์หนึ่เป๊ยไปที่ไหน เป๊ยอยากจะไปทุก
 หนทุกแห่ง ถ้าหากจะได้พบศาสน์ ทุก ๆ เย็นเป๊ยมา
 เยี่ยมศาสน์ทั่วเทศพนักเพราะเป๊ยมั่นใจเหลือเกินว่ ร้าง
 ของศาสน์นอนอยู่ทึ่ยังอยู่ใกล้ ๆ เป๊ยและรอเป๊ยอยู่ทุกวัน
 ซึ่งถึงแม้ว่จะเป็นความหวังลม ๆ แล้ง ๆ ก็ตาม ก็ยังทำ
 ให้เป๊ยรู้สึกอบอุ่นใจบ้าง เป๊ยคิดถึงศาสน์เมื่อไร เป๊ยก็มา
 หาศาสน์ได้ตลอดเวลา แล้วน้ถ้าเขาเผาศาสน์เมื่อไรเป๊ยก็คง
 ไม่มีอะไรเหลืออยู่อีกเลย เป๊ยไม่ยอกให้เขาทำกับศาสน์
 อย่างนั้นกะเป๊ยใจหาย เป๊ยไม่ยอกให้เวลานั้นมาถึงเลย
 เพราะเมื่อเวลานั้นมาถึงแล้ว วันต่อ ๆ ไปละกะเป๊ยจะ
 เยี่ยมศาสน์ได้ทีไหน เป๊ยอยากจะทำทุกสิ่งทุกอย่าง ถ้า
 หากสิ่งนั้นจะทำให้ศาสน์ของเป๊ยกลับคืนมาได้ ศาสน์จะ
 รับ้างหรือเปล่ากะว่เป๊ยกับลูกต้องการศาสน์เพียงไร ถ้า
 หากดวงวิญญาณ ของ ศาสน์มีจริง เป๊ยขอให้ศาสน์รับรู้ไว้

ด้วยว่าเปี้ยกับลูกยังรักคิดถึง และต้องการศาสน์อยู่เสมอ
 ทุกลมหายใจ ถ้าชาติหน้ามีจริงเปี้ยอธิษฐานขอให้ศาสน์กับ
 เปี้ยได้พบกันและอยู่ด้วยกันให้เท่านั้นแสนนาน อย่าให้
 ต้องพลัดพรากจากกันเร็วเหมือนชาตินี้เลย ควงวิญญาน
 ของศาสน์จงอยู่เป็นสุข ขอให้อยู่ใกล้ ๆ เปี้ยและคุ้มครอง
 เปี้ยกับลูกด้วย ในชาตินี้เปี้ยจะทำบุญและกุศลให้มากที่สุด
 เพราะ เปี้ยมั่นใจว่า อาจจะเป็นทางนำไปให้ เปี้ยกับศาสน์พบ
 กันในชาติหน้าอีกก็ได้

ยังอาลัยรักศาสน์เสมอ

เปี้ย

แรงเวอร์

ในป่าหิมพานต์ มีต้นตะคร้อใหญ่อยู่ต้นหนึ่ง แผ่กิ่งก้าน
สาขางองงามร่มรื่น หมีตัวหนึ่งได้อาศัยร่มเป็นที่หลับนอนพัก
ผ่อนในเวลาออกเที่ยวหากิน วันหนึ่งหมีตัวนั้นออกเที่ยวหากิน
แล้วก็มานอนหลับอยู่ใต้ร่มตะคร้อนั้นเหมือนเช่นเคย ลมพัดกิ่ง
ตะคร้อแห่ง ๆ หักตกลงมา มีกิ่งหนึ่งเผอิญตกลงมาทิ่มคอหมี
ตัวนั้น มันสะดุ้งตื่นทันทีลุกขึ้นวิ่งหนีไป ด้วยคิดว่าถูกพราณไพร
พุ่งหอกแทงมันเข้าแล้ว วิ่งไปพักหนึ่งก็หยุดหันหลังมาดู ไม่เห็น
ศัตรูติดตามมา ก็คิดว่า “นี่อะไรกัน ศัตรูที่จะติดตามเรามาก
ไม่มี จะเป็นราชสีห์หรือเสือโคร่งก็ไม่เห็นเลยที่จะประทุษร้ายเรา
คงไม่มีใครละ เทวดาที่สิงสถิตอยู่ที่ต้นตะคร้อคงไม่พอใจให้เรา
มานอนใต้ร่มของเขาเป็นแน่ จึงแกล้งหักกิ่งทิ้งลงมาทิ่มคอของ
เรา ตละพ่อเทวดา เห็นเราเป็นเดรัจฉานรังแกได้รังแกเอา ผาก
ไว้ก่อนเถิด คงได้เห็นกัน” ด้วยความโกรธแค้นปรี่เข้าตบต้น
ตะคร้อ พร้อมกับขู่คำรามว่า “ต้นและใบของท่านก็ไม่ได้กิน
กิ่งซากไม่ได้กัด ข้ามืดอะไรเล่าเทวดาเอ๋ย คอยอีกสองสามวัน

เถิก ข้าจะจัดการโค่นต้นไม้ของท่านเสีย ชูตรากชุดโคนเลย
ที่เดียว แล้วจะให้เขาตัดเป็นท่อนเล็กท่อนน้อยเสียด้วย คอยดู
นะพ่อเทวดา” ว่าแล้วก็เดินคุ่มต้นไม้เที่ยวหาคนสักคนหนึ่งจะให้มา
โค่นต้นไม้ตะคร้อ

ตอนนั้นมีนายช่างไม้ชาวเมืองพาราณสี ชวนพรรคพวก
ได้สองสามคนขึ้น เหวียนไปเที่ยวหาไม้ จะนำมาทำเป็น เครื่องรถ
ไปถึงป่าตำบลนั้นพอดี จอดเหวียนไว้แห่งหนึ่ง ถ้ามืดถื่อชวาน
เดินตรวจดูต้นไม้ที่เหมาะแก่การใช้ทำเครื่องรถอยู่ ผ่านไปใกล้ ๆ
ต้นไม้ตะคร้อต้นนั้น

หม้พบนายช่างกยนิตเป็นที่ยังคิดว่า “เป็นได้เห็นความ
พินาศของศัตรูในวันนี้นะ” จึงเดินมายืนรออยู่ที่โคนไม้ตะคร้อ
พอเห็นนายช่างผ่านมาใกล้ไ้ระยะก็เอ่ยทักก่อนทันทีว่า “ท่าน
ผู้เป็นคน ถื่อชวานเข้าป่าเที่ยวค่อมมองอยู่ บอกข้าซีเพื่อนยาก
แก่ต้องการจะตัดไม้อะไร

นายช่างไม้ฟังคำของมันแล้วคิดว่า “น่าอัศจรรย์เหลือเกิน
ละพ่อ มฤคพูดภาษาคคนได้ก่อนนี้ไม่เคยได้ยินเลย มันคงจะรู้
ชนิดของไม้ที่เหมาะแก่การทำรถเป็นแน่ ต้องถามมันดู” คิดแล้ว

ก็ถามว่า เพื่อนเอ๋ย เจ้าเป็นหมี ท่องเที่ยวไปตลอดป่าไม่ว่าจะเป็นที่ราบที่ดอน ข้าขอถามสักหน่อยเถิด เจ้ารู้หรือไม่ ไม้ชนิดไหนทำคุมล้อรถเป็นดีเยี่ยม ”

หมีได้ยินถาม ดีใจยิ่งนัก คิดว่า “คราวนี้แหละ ความประสงค์ของเราถึงที่สุดละแล้วตอบว่า “ไม่ใช่ไม้สาละ ไม่ใช่ไม้ตะเคียน ไม่ใช่ไม้หกวาง ไม้ตะแบกก็ไม่ไหว แต่ไม้ตะคร้อ ไม้ตะคร้อจำไว้เถิดเพื่อนเอ๋ย ทำคุมรถทนนัก”

นายช่างได้ฟังแล้วโสมนัสว่า “เออวันนี้เป็นวันที่ เราเข้าป่าพบเครื่องจันทน์ไม้ที่จะทำคุมรถให้แก่เรา โอโชคดีจัง” คิดแล้วก็ถามว่า “บอกหน่อยซิเพื่อนยาก บอกให้ข้ารู้จักว่า ไม้ตะคร้อนั้นนะ ใบมันเป็นอย่างไร ลำต้นเป็นอย่างไร”

หมีบอกทันที “ต้นตะคร้อนั้นนะ กิ่งมันห้อยย้อย โนมไม่หัก ไม่ต้องซี่แจรงกันให้ยืดยาวละ ต้นที่ขายในซิดโคนมันนี้แหละ ต้นตะคร้อละ จำไว้เถอะ มันไม่ใช่แต่จะเหมาะสำหรับทำคุมรถเท่านั้น จะเอาไปทำกำทำกงทำงอน ก็ใช้ได้ดีทั้งนั้นแหละ ตัดต้นนี้ไปใช้ดูเถอะเข้าไปละ” บอกแล้วก็ออกเดินไปด้วยความกระหยิ่มใจ

ฝ่ายนายช่างก็เตรียมการที่จะตัดต้นตะคร้อนั้น

กล่าวถึงรุกขเทวดาที่สถิต ณ ต้นตะคร้อ ได้เห็นพฤติการณ์ของหมี่แล้วดำริว่า โอ้ ไห้หมี่ตัวนี้ เราไม่ได้ทำอะไรมันสักหน่อยไม้ที่ตกไปทิ่มคอมัน ก็เป็นด้วยลมพัดหักตกลงไปมันกลับมาใส่ความว่าเราแก่ง จะเอามันไว้อย่างไร ต้องหาอุบายเล่นงานมันให้ย่อยยับไปตามกัน คิดแล้วจำแลงเป็นคนหาของป่าเดินเข้าไปหานายช่าง พลองถามว่า “ยังงิ่พ่อคุณ ได้ต้นไม้ที่เหมาะใจหรือยังเล่า จะตัดต้นตะคร้อนี้ไปทำอะไร

นายช่างตอบว่า “จะตัดเอาไปทำตุ้มรถ ต้นไม้นี้ทำเครื่องรถดินก็”

เทวดาจำแลงถามว่า “ใครบอกคุณเช่นนั้น”

นายช่างตอบว่า “หมี่ตัวหนึ่งบอกผมครับ”

เทวดาจำแลงกล่าวว่า “ดีจริง ๆ ที่มันบอกนั้นเป็นการถูกต้อง เป็นความจริงเช่นนั้น ไม่ตะคร้อนี้ทำเครื่องรถดินก็ แต่ถ้าทำตุ้มรถละก็ ต้องใช้หนังที่ค่อหมี่สอดไว้ในช่องตุ้มประมาณสัก ๔ นิ้ว คล้าย ๆ กับที่เอาเหล็กทำเป็นวงแหวนแล้วสอดเข้าไป เพื่อรองเพลามีให้เพลากัดตุ้มให้ลึกลง เช่นนี้ ตุ้มจะทนทาน

หนักหนา และคุณเองก็จะไ้ทรัพย์สินอันมาก เพราะความลับ
ข้อนี้ยังไม่มีใครทราบเลยในโลก คุณเป็นคนแรกที่ได้ทราบข้อนี้”

นายช่างอุทานว่า “โอ คุณเอ๋ย ผมจะไปไ้หนึ่งหมื่นมา
แต่ไหนกันเล่า”

เทวดาแปลงกล่าวว่า “พุทโธ คุณก็ไม่น่าจะโง่เลยนี่นา
ต้นไม้นั้นนะหน้คุณไปไหนไม่ได้ดอก คงยืนต้นอยู่อย่างนั้นแหละ
ไอ้หมื่นนั้นมันบอกคุณนั้นอย่างไรเล่า คุณไปตามมันมาซี หลอก
ให้มันบอกว่าควรจะตัดตรงไหนถึงจะเหมาะ ไอ้หมื่นโง่ ๆ พรรค
นั้นมันจะไปประเวงสงสัยอะไร มันก็จะมาบอกโดยดี ขณะที่มัน
กำลังยื่นปากบอกคุณอยู่นั้นก็จามหวั่นเสียด้วยขวาน คุณจะได้
หนึ่งหมื่นที่ตนต้องการ ยิ่งกว่านั้นเน่ของมันก็อร่อยไม่น้อยนาคุณนา
คุณถลกหนังมันแล้ว ก็ลองชิมเนื้อของมันเสียก่อน อืมหน้า
สำราญแล้วค่อย โคนตะคร้อจะไ้รับประโยชน์เหลือหลาย”

นายช่างฟังคำนั้นแล้วออกอุทานว่า “โอโฮ วันนี้เป็นวัน
มงคลของเราจริง ๆ ” แล้วก็จัดการตามที่เทวดาชี้แจงทุกประการ

สมเด็จพระบรมศาสดาทรงนำเรื่องนั้นมาเล่า แล้วตรัส
ประกาศเป็นพระโอวาทกำกับไว้ว่า “ไม้ตะคร้อกับหมื่น ต่างฝ่าย

ต่างฆ่ากันเสียมากต่อมากเพราะความแค้นเคืองกัน ในหมู่บ้าน
 กเป็นเช่นนั้นเหมือนกัน เมื่อเกิดการทะเลาะกันชน ต่างฝ่าย
 ต่างก็สาวไส้กันออกมาเหมือน ดังหมึกกับไม้ตะคร้อ เราขอกล่าว
 กะท่านทั้งหลายบรรดาที่มาร่วมประชุมกัน ณ ที่นี้ว่า ชนบ้าน
 ต่อกันเถิด อย่าทะเลาะกันเลย จงอย่าเป็นเหมือนหมึกกับไม้ตะคร้อ
 เลย ชนจะเป็นความเจริญของท่านทั้งหลาย จงศึกษาความ
 สามัคคีที่ผู้ทรงหลายสรรพเสริญกันเถิด ผู้ที่ยืนดีในสามัคคีดำรงตน
 ในสุจริตธรรม ย่อมไม่แคล้วจากความปลอดภัยเลย”

เรื่องนี้เรียกจากพื้นชนชาติก ในอรรถกถาชาดก เทรส-
 นิบาต ท่านกล่าวว่าพระศาสดาทรงนำมาเล่าให้พระญาติซึ่งทะเลาะ
 กันฟัง ทรงระงับความทะเลาะกันของพระญาติเสียได้ จากเรื่อง
 นิมสารถีพึงกำหนดคือ เรื่องหมึกกับไม้ตะคร้อต้องผูกเวรกันเรื่อย
 มา ไม่รู้จักจบจักสิ้น ถ้าใช้ไม้ตะคร้อทำคุ่มเกวียน ต้องใช้หนัง
 หมทำเป็นวงแหวนรองเพลลา ที่จะก่อเวรกันนั้นเล่า ก็เป็นความ
 เข้าใจไม่ถูกต้องของหมเป็นเบื้องต้น ถ้าเทวดาจะไม่ถือสาหา
 ความ อดทนต่อความอาฆาตมาดร้ายของหม หรือบอกให้มัน
 เข้าใจเรื่องราวตามความจริง ก็น่าจะไม่เป็นเวรกันยักเยอ นี่เทวดา

ก็เกิดอารมณ์โกรธขึ้นมาเสียด้วย เลยทำให้เป็นเวรกันไม่รู้จักจบ
 เป็นเวรกันชั่วกัปชั่วกัลป์ทีเดียว หมี่ตัวนั้นก็ทำให้หมี่ต่อ ๆ มา
 ทงที่เกิดแล้ว ทงที่ยังไม่เกิดต้องประสบความทุกข์เรื่อยมาเมื่อใด
 ไม่ตะคร้อถูกโค่นไปทำคุมเกวียน เมื่อนั้นหมี่ก็ถูฆ่าเพื่อเอาหนัง
 ที่คอไปทำวงแหวนรองช่องคุม หรือเมื่อคนได้หนังคอหมี่เกิด
 ความคิดจะทำเกวียน ไม่ตะคร้อก็ถูกโค่นลงเพื่อทำคุมเกวียน แม้
 ในทุกวันนี้ก็เป็นเช่นนั้น ถ้าใช้ไม่ตะคร้อทำคุมเกวียนก็ต้องใช้
 หนังหมี่ทำวงแหวนรองเพล ใช้หนังอื่นรองไม่นานก็ขาด ต้อง
 เปลี่ยนใหม่ ถ้าใช้หนังหมี่ก็ทนทานไปนานนัก เพ่งความตาม
 เรื่องนี้แล้ว จะเห็นได้ว่า การเป็นไฟร์ต่อกันนั้น ต่างก็ย่อยยับ
 ลงไปด้วยกัน ต้องพินาศลงด้วยกัน ผู้ที่ได้รับประโยชน์ ใช้จะ
 เป็นหมี่หรือไม่ตะคร้อฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งก็หาไม่ กลับเป็นบุรุษที่ ๓
 คือนายช่างไม้ ซึ่งได้รับประโยชน์อย่างล้นเหลือ ได้รู้ความลับ
 อย่างที่ไม่มีมีใครเคยรู้มาเลยในโลก เพราะต่างฝ่ายต่างเปิดเผย
 ของกันและกันออกมาในเวลาซัดเคืองกัน สมควรที่นายช่าง

จะต้องปีติโสมนัส ถึงกับอุทานออกมาด้วยความลึงโลดใจว่า
 “โอ้โฮวันนี้เป็นวันมงคลของเราจริง ๆ”

เหตุ^๕นั้น พระพุทธองค์จึงโปรดประทานพระโอวาทว่า

“ชน^๕บ้าน^๕ต่อกัน^๕เกิด^๕ อย่า^๕ทะเลาะ^๕กัน^๕เลย

จงอย่า^๕เป็น^๕เหมือน^๕หมึก^๕กับ^๕ไม้^๕ตะคร้อ^๕เลย” ^๕ดังนั้น^๕แล.

แรงกรรม

ในป่าหิมพานต์ วานรสองพี่น้อง พี่ชื่อนันทิยะ น้อง
ชื่อจุลนันทิยะ เป็นจำฝูง มีวานรเป็นบริวารหลายพัน แต่
มารดาของวานรทั้งสองนั้นตาบอด สองพี่น้องต่างมีใจกตัญญู
กตเวที ปรนนิบัติมารดาให้อยู่ในสุขสำหรับนอน ไม่ต้องไปไหน
ตนเที่ยวหาอาหาร ได้ผลไม้ที่มีรสอร่อย ก็ให้ลิงที่เป็นบริวารนำ
ไปให้มารดา ครั้นอยู่มาลึงที่รับผลไม้ไปนั้น กินผลไม้ชิ้นเสีย
ไม่ให้แก่มารดา มารดาไม่ได้อาหารนานวันเข้า ก็ซบผอมเหลือ
แต่หนังหุ้มกระดูก นันทิยะ เห็น มารดา ซบผอม ไป ก็ถามว่า
“แม่จ๋า จันทองสองส่งลูกไม้ที่มีรสอร่อย ๆ มาให้แม่ทุกวัน ๆ ทำไม
แม่ถึงซบผอมลงเรื่อย ๆ ”

มารดาตอบว่า “ลูกเอ๋ย แม่ได้รับแต่แรก ๆ เท่านั้น ต่อ
มาแม่ไม่ได้รับผลไม้ที่ลูกส่งมาให้เลย หลายวันมาแล้ว แม่
ไม่รู้เหตุผล ก็ไม่รู้จะบอกลูกได้อย่างไร

นันทิยะได้ฟังมารดาบอกดังนั้น ก็คิดว่า “ในเมื่อเรามัว
ห่วงใยฝูงลิง ปกครองพวกเขาอยู่ มารดาของเราจกต้องมอด

ม้วยลงเป็นแน่ ผุ่งสิงไม่สำคัญเท่ากับแม่ของเรา เราสละตำแหน่ง
เจ้าผุ่งเสียเถิด ปรนนิบัติมารดาดีกว่า “คิดแล้วเรียกจุลลนันทียะ
มาบอกว่า “น้องชาย เจ้าจงคุมผุ่งเถิด พี่สละให้ จะขอปรนนิบัติ
มารดาให้ท่านมีความสุขสืบไป จงกว่าท่านจะสิ้นลมปราณ”

ฝ่ายน้องชายกล่าวว่า “พี่ ฉันไม่ต้องการ จะปกครอง
ผุ่งสิงเลย ฉันจะขอปรนนิบัติมารดาพร้อมกับพี่เหมือนกัน”

เมื่อมีฉันทะพ้องกันดังนั้น สองพี่น้องก็คิดกันว่า “ต้อง
พามารดาไปหาที่อยู่แยกไปจากผุ่ง” ตกลงกันแล้วก็พามารดา
ออกจากป่าหิมพานต์ ไปอยู่ที่ต้นไทรใหญ่ในราวป่า อันเป็น
ชายแดนของเมืองพาราณสี ปรนนิบัติมารดาให้ได้รับความสุข
สืบมา

ครั้นนั้น มาณพหนุ่มชาวเมืองพาราณสีผู้หนึ่ง ไปเล่า
เรียนศิลปศาสตร์ ในสำนักของอาจารย์ ทิศาปาโมกข์ นามว่า
ปาราสริยะ ณ เมืองตักกศิลา เรียนสำเร็จเจนจบ ในกระบวน
ศิลปะนั้น ๆ แล้วก็เข้าไปหาอาจารย์เพื่อกราบลาเดินทาง กลับบ้าน
เมือง

ท่านอาจารย์ปาราสริยะ มีความเชี่ยวชาญในตำรานรลักษณ์
พิเคราะห์ลักษณะของมาณพหนุ่มนั้นแล้วเห็นว่า เขาเป็นคน

กักขชะหยาบคายโหดเหี้ยมเป็นอย่างยิ่ง จึงได้กล่าวเตือนว่า
 “พ่อมานพ เจ้าเป็นคนกักขชะหยาบคาย และมีอารมณ์รุนแรง
 มากนัก ก็แลคนเช่นนี้ย่อมไม่ได้รับความสำเร็จ ในชีวิตอย่างคง
 เส้นคงว้ายั่งยืนไปได้เลย มักจะประสบความพินาศอย่างใหญ่
 หลวง มักจะพบความทุกข์ชานาตหนัก เจ้าอย่าเป็นคนกักขชะ
 นั้เลย อย่ากระทำการที่ก่อความเดือดร้อนให้ในภายหลัง
 เลย”

เขารับคำของอาจารย์ตามธรรมเนียม แล้วกราบลาเดิน
 ทางมาสู่เมืองพาราณสี ดำริว่า เราจักครองเพศเป็นฆราวาส จำ
 ต้องมีอาชีพ เรื่องอาชีพนั้นสำหรับเรา ก็ไม่ลำบาก เพราะได้
 ศึกษาศิลปะมาเจนจบแล้วหลายประการ แต่ศิลปะอื่น ๆ นั้น เขา
 ประกอบกันมากมายคาดคิดไปในเมืองนี้ เราจะประกอบขึ้นบ้าง
 ก็จะต้องแข่งขันกับคนอื่น เป็นการลำบาก บัวยการที่จะไปแข่ง
 ชันกับใคร เรายึดเอาธนุศิลป์เป็นอาชีพหากินในทางเป็นพราน
 ยิงสัตว์ในป่าเอาเนื้อมาขายดีกว่า ไม่ต้องลงทุนอะไร และไม่
 ต้องแข่งขันกับใคร คิดแล้วก็เดินทางออกจากเมืองพาราณสี ไป
 ตั้งหลักฐานที่ชนบทปลายแดน เลี้ยงชีพด้วยการล่าเนื้อแล้วนำ
 มาขาย

วันหนึ่งเขาเข้าไปเฝ้าพ่อเจ้าเมืองตามเคย เทียวเสาะไปต่งแต่
เข้าจนเย็น ไม่ได้อะไรเลย เดินเรื่อยไปจนกระทั่งถึงต้นไทรที่
วานรสองพี่น้องกับมารดาอาศัยอยู่

ขณะนั้นสองพี่น้องกับมารดา กำลัง นั่งกัน อยู่ อย่างสบาย
เหนือค้ำคบ ได้เห็นพรานกำลังเดินมา สองพี่น้องพูดกันว่า
“ถึงเขาจะเห็นแม่ของเรา เขาก็คงไม่ทำอันตรายเพราะแม่ของเรา
แก่มากแล้ว แล้วยกتابอดอีกด้วย ส่วนเราทั้งสองไม่ควรจะอยู่
รอหน้าให้เขาเห็น เพราะเขาคงไม่เว้นที่จะฆ่าเรา รีบซ่อนเสีย
ดีกว่า” ปรีกษากันแล้วก็หลบแอบกิ่งไทรเสียมิให้พรานเห็นตัว
ปล่อยให้มารดานั่งอยู่บนค้ำคบผู้เดียว

พรานไพรเดินมาถึงต้นไทร เห็นลิงแก่ตาบอดคนนั้นก็คิดว่า
“วันนี้ทั้งวันเราไม่ได้ทำอะไรเลย ไม่พบสัตว์อะไรตลอดเวลาที่ผ่าน
มานี้ เพิ่งจะมาพบแม่ลิงตัวนี้แหละ ถ้าเราไม่ยิงก็ต้องกลับบ้าน
มือเปล่า ธุระอะไรที่เราจะกลับมือเปล่า ยิงมันเสีย เอาติดมือ
ไปก็ยังดีกว่าไม่ได้ทำอะไรเสียเลย” คิดแล้วปลดธนูจากบ่าขึ้นสาย
เตรียมสอดลูกธนู

สองพี่น้องสังเกตอาการของพรานแล้ว นันท์ย่ะผู้พี่พูด
กับน้องชายว่า “น้องชาย คนๆ นี้ไม่ยอมละลตให้แก่มารดาของ

เรา เขาเตรียมจะยิงมารดาของเราแล้ว พี่จะขอตายแทนมารดา
 ของเรา น้องอยู่หลังจงบำรุงมารดาต่อไปเถิด” ว่าแล้วโตะตออก
 มาจากที่ซ่อนกล่าวเป็นภาษาคนว่า “ท่านผู้เจริญ ขอเถิด โปรต
 เถิด อย่างยิ่งแม่ของฉันเลย แม่ของฉันทุพพลภาพเพราะความ
 ชรา ทั้งนัยน์ตาก็บอด ฉันขอแลกชีวิตของแม่ไว้ ด้วยชีวิต
 ของฉัน ท่านโปรตอย่าฆ่าแม่ฉันเลย ฆ่าฉันเถิด ฆ่าฉันแล้ว
 อย่าฆ่าแม่ฉันนะ ท่านโปรตให้คำรับรองแก่ฉันเถิด” ว่าแล้วก็
 เดินไปนั่งให้ยิงใกล้ ๆ

พรานใจโหดให้คำรับรองว่า ถ้าเขาได้นั้นทีละแล้วก็จะ
 ไม่ฆ่าแม่ของนันทียะ เมื่อให้คำรับรองแล้วก็ยิงนันทียะตกลง
 ตาย แต่เพราะเป็นคนใจโหด ปราศจากกรุณาแทนที่จะรักษา
 คำปฏิญาณที่ได้ให้ไว้ กลับเห็นเป็นไม่สำคัญ ทั้งคำปฏิญาณนั้น
 เสีย โกงธนูเตรียมยิงแม่ของนันทียะอีกครั้งหนึ่ง จุลลนันทียะ
 เห็นเช่นนั้น ก็คิดว่าแม่แม่ของเราจะรอดชีวิตอยู่ได้เพียงวันเดียว
 ก็ชื่อว่ารอดอยู่เหมือนกัน อนึ่งการสละชีพของเราเพื่อความรอด
 ของแม่ก็เป็นอันสำเร็จผลเช่นเดียวกัน เราควรสละชีวิตของเรา
 แลกชีวิตของแม่ไว้ คิดแล้วโตะตออกจากที่ซ่อน ร้องบอกกับ
 พรานไพรด้วยภาษาคนว่า “บุรุษผู้เจริญ อย่างยิ่งแม่ของฉันเลย

ฉันจักให้ชีวิตของฉันแทนชีวิตของแม่ ท่านยังฉันแล้วก็คงได้
เราสองพี่น้องไป โปรดไว้ชีวิตแก่แม่ของฉันเถิด” เมื่อพรานรับ
ปากรับคำแล้ว จุลลันนทียะก็เดินไปนั่งให้ยิงใกล้ ๆ เหมือนกัน
กับพี่ชาย

พรานไพรใจโหดยิงจุลลันนทียะตายแล้ว ก็คิดต่อไปว่า
แม่ลิงตัวนี้ แม่จะแก่มากแล้วก็ยังอ้วนดี ยิ่งเอาไปเผื่อลูก ๆ
ของเรา แล้วก็ยังแม่ลิงตายตกลงมา เขาหาบลิงสามตัวบ้าย
หน้ากลับบ้าน ด้วยจิตใจที่ชื่นบานว่า ไม่ต้องกลับบ้าน
มือเปล่า

ในขณะนั้น เกิดเหตุการณ์ขึ้นที่บ้าน ฟ้าม่าเรือนไฟ
ไหม้ ภรรยาและลูกสองคนกำลังอยู่ในเรือนหนึ่อกไม่ทัน ถูก
ไฟคลอกตายไหม้หมดไปพร้อมกันกับเรือน สัมภาระของเรือน
คงเหลือแต่ไม้คันทิ้งพาดอยู่บนหัวเสาต้านหลังเท่านั้น

พรานไพรเดินทางจากป่าเข้ามาถึงหมู่บ้าน ได้ข่าวจาก
ชาวบ้านคนหนึ่งว่าไฟไหม้บ้าน ลูกเมียถูกไฟคลอกตายหมด ก็
หมดสติทั้งทุกสิ่งทุกอย่าง สิ่งที่ยังได้และธนูก็ทั้งหมด แม่ผ้านุ่ง
จะล้วยหลุดก็ไม่คำนึงถึง รีบวิ่งไปทันที ครวญคร่ำรำพันไปพลาง

วิ่งไปพลาง พอถึงเรือนก็พอดีคันซึ่งพลัดตกลงมาถูกตรึงศีรษะ ล้มคว่ำจมดินลงไป ธรณีเลยสบตรงไปอเวจี

ก่อนที่เขาจะสิ้นลมปราณ เขาสำนึกได้ถึงคำตักเตือนของท่านปาราสริยะผู้อาจารย์ ครวญคร่ำรำพันว่า “ท่านอาจารย์ปาราสริยะ คงเห็นเหตุนี้แหละ ได้ตักเตือนเราว่าเจ้าอย่ากระทำการที่จะทำให้พาดินให้เดือดร้อนในภายหลังเลย คนทำกรรมใดๆ ก็ย่อมเห็นกรรมนั้นๆ ปราภฏในตน ผู้ทำกรรมดีย่อมเสวยผลดี ผู้ทำกรรมชั่วย่อมเสวยผลชั่ว หว่านพืชชนิดใดไว้ก็ย่อมได้เก็บเกี่ยวผลชนิดนั้น” ดังนี้

เรื่องนี้ เรียงจากจุลลนันทียะชาดก อรรถกถาชาดกทุกนิบาต สาระของเรื่องแสดงถึงความกตัญญูรู้คุณ ของผู้มีพระคุณ และกตเวทิตา การทดแทนพระคุณ ยกวานรสองพี่น้องขึ้นเป็นอุทาหรณ์ พยายามที่จะให้มารดาของตนได้รับความผาสุก จนถึงกับสละความเป็นโจกฝูงเสีย มุ่งหน้าที่จะบำรุงมารดาผู้ชราและทพพลภาพ. เมื่อเกิดมภยอันตรายชนกบองกันแม่ด้วยชีวิตของตน ยอมแลกชีวิตของแม่ด้วยชีวิตของตน กล่าวสั้นๆ ว่าความผาสุกของผู้มีพระคุณสำคัญกว่าแม่ชีวิตของตน นั่นคือภาวะของผู้มีกตัญญูกตเวทิตา และที่สำคัญของเรื่องนี้ก็คือ แรง

กรรม การกระทำของพรานไพรเต็มไปด้วยความเหี้ยมโหดไร
 กรณา ทั้งปราศจากสัจจะ ให้คำมั่นสัญญาอย่างไรแล้ว กลับ
 สัตย์เสีย วานรสองพี่น้องร้องขอชีวิตของแม่ ด้วยเอาชีวิตของตน
 เข้าแลก รับปากรับคำแล้ว กลับคำเสีย เป็นการกระทำที่โหดร้าย
 ที่สุด อำนาจของกรรมเช่นนี้ย่อมสนองผู้กระทำ ให้ประสบทันตา
 เห็น เพราะเป็นกรรมแรง อีกประการหนึ่งเป็นการแสดงถึงการ
 ได้สำนึกตัว โดยยกเอาเรื่องของพรานไพร ประสบผลของ
 กรรมสนองเข้าทันตาเช่นนั้น จึงได้สำนึกตัว คิดถึงโอวาทของ
 อาจารย์ขึ้นมาได้ ความสำนึกตัวได้เช่นนั้น มีผลน้อยที่สุด เพราะ
 ผู้ได้สำนึกไม่มีโอกาสที่จะแก้ตัวได้เสียแล้ว เป็นชนิดที่เรียกกัน
 ทั่วไปว่าสายเกินไป หรือหมดทางแก้ ความสำนึกเช่นนั้นนี้มีผล
 เพียงเป็นจุดคิดที่ฝังอยู่ในอุปนิสัยเท่านั้นเอง ถ้าเขาจะได้สำนึก
 ก่อนหน้านั้น ก็คงจะไม่กระทำความผิดรุนแรงอย่างนั้น และจะ
 ไม่ประสบแรงกรรมสนองจนวอดวายเช่นนั้น เพราะฉะนั้นความ
 สำนึกตัวได้ควรจะมีในโอกาสที่จะได้แก้ตัวจึงจะอำนวยผลดี ดัง
 นั้นแล

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ ส่วนท้องถิ่น กรมการปกครอง ถนนพหลโยธิน พระนคร
นายวงษ์ ช่อวิเชียร ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา ๒๕๐๘

